



Nyári örömök

Élményekben gazdag vakációban volt részük azoknak a gyerekeknek, akik az önkormányzat napközis táborában töltötték a nyár egy-egy időszakát. Képünkön siófoki kiránduláson a táborozók. *5. oldal*



Az Újpesti Napló következő lapszáma augusztus 26-án jelenik meg az Újpesti Városnapok programkínálatával. A legfrissebb újpesti híreket a www.ujpest.hu weboldalon találja

Fotó: Várai Mihály



ÚJ ÚTVONALON

Nyolc újpesti egyirányú utcába hajthatnak be ellenirányból a kerékpárosok, akik kikerülhetnek például a többsávos, nagy forgalmú Árpád utat is. *2. oldal*



TÖBBSZÖRÖSEN MEGÉRTE

Számos pozitív visszajelzés érkezett az Ősz utca–Istvántelki út sarkán létesített zebrával kapcsolatban, amelyet az önkormányzat és a lakók közös sikernek tartanak. *3. oldal*



TARZAN KEDVENCE

Hét újpesti cukrászda készíti több hete Tarzan kedvenc fagyiját, amely a gasztronómiai élvezetek mellett a családi élményparkot is népszerűsíti. Sorra járjuk a cukikat. *8. oldal*



GYURTA ÁLLÓCSILLAG LETT

Három világbajnokság egymás után, olimpia, Európa-bajnokságok, mi kell még? Dani egy igazi állócsillag! mondja az UTE bajnokáról szülője. *13. oldal*

Nem feledjük sem az áldozatokat, sem a bűnösöket

Augusztus 5-én délután, az '56-os emlékkőnél, a Görgey Artúr utcában tartotta megemlékezését Újpest Önkormányzata a kommunizmus újpesti áldozatainak emléknapja alkalmából.



Dr. Hollósi Antal emlékezett a kommunizmus újpesti áldozataira

„Nem feledünk. A mártírok emlékét megőrizzük, a bűnösöket viszont számon tartjuk” – hangsúlyozta egyebek mellett az ünnepségen beszédet mondó dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő. Az ünnepség zárásaként a jelenlévők az emlékműnél elhelyezték a tisztelet és nagyrabecsülés virágait. Az önkormány-

zat nevében dr. Hollósi Antal koszorúzott, majd helyi pártok, így a Fidesz, a Jobbik, az MSZP, a KDNP újpesti szervezete, továbbá az áldozatok hozzátartozói, az '56-os Szövetség és további civilszervezetek – az Újpesti Városvédő Egyesület, az Újpesti Közművelődési Kör – képviselői hajtottak fejet. G. R.

Újpest Önkormányzata 2010 decemberében döntött arról, hogy augusztus 5-ét a kommunizmus újpesti áldozatainak emléknapjává nyilvánítja. 1959-ben ezen a napon végezték ki Kósa Pált, az '56-os forradalom újpesti Forradalmi Bizottságának elnökét. (Bővebben: www.ujpest.hu)

Kerékpárosok az egyirányú utcákban

Nyolc újpesti egyirányú utcába hajthatnak be ellenirányból a kerékpárosok. Az újpesti önkormányzat és a BKK szakemberei által kijelölt új útvonalak segítségével a biciklisták egyebek mellett kikerülhetnek a többsávos és sok forgalmi lámpával rendelkező Árpád utat is.



2011 nyarán a Magyar Kerékpárosklub Észak-pesti Területi Szervezete felmérte Újpest egyirányú utcáit, és elkészítette annak térképét. Ezen térkép alapján az újpesti önkormányzat és a BKK szakemberei kijelölték az első körben megnyitandó egyirányú utcákat a kétirányú kerékpáros közlekedés számára. A biciklisták számára megnyitott utak: a Lórántffy Zsuzsanna, a Munkásotthon, a Mády Lajos, a Langlet Waldemár, a Kunhalom, a Tungsram és a Böröndös utca, valamint a Káposztásmegyeri út.

Több újpesti egyirányú utcába már szabályosan, ellenirányból is be lehet hajtani kerékpárral. Ezekben az utcákban szigorúan az úttest jobb oldalán kell haladni a kétkerekűvel, ha van felfestett kerékpársáv, akkor azon. A Lórántffy Zsuzsanna és a Munkásotthon utca megnyitása azért is fontos, mert ez az útvonal alternatívát nyújt a kerékpárosok számára a jóval forgalmasabb és számos közlekedési lámpával rendelkező Árpád úttal szemben. G. R.



A parlagfümentes környezetért Újpest volt az egyetlen fővárosi nyertes

Újpesttel együtt öt települést hirdettek ki nyertesnek a „Parlagfümentes környezetért” pályázaton. Az eredményeket július végén tették közzé. A kihirdetésekor tartott sajtótájékoztatón elhangzott, hogy a parlagfümentes hatékony fellépés csak akkor lehetséges, ha a megfelelő eszközöket megfelelő módon alkalmazzák az érintettek.

A Kwizda Agro Hungary Kft. még májusban hirdetett pályázatot annak érdekében, hogy a parlagfümentes által okozott allergiát visszaszorítsa. Az önkormányzatok és a települések közterületeinek gondozásáért felelős nonprofit szervezetek országsszerte pályázhattak a Glialka Star

gyomirtóval való parlagfümentesítés támogatására.

Négy zsűritag értékelt a tizennégy település által benyújtott pályázatokat, közülük a legmagasabb pontszámot elérők kaptak támogatást.

A Kwizda Agro eredetileg három nyertest tervezett jutalmazni, 100-100 liter gyomirtó szerrel. A beérkezett pályázatok magas színvonalára való tekintettel azonban a cég úgy döntött, hogy 400 literre emeli a támogatás mértékét, és öt önkormányzatot díjaz. A támogatás összeértéke így elérte az egymillió forintot. Az öt városból Újpest az egyetlen, amelyik nyert a fővárosból.

MOA

KÖZLEMÉNY

Tisztelt Újpesti Polgárok! Értesítem önöket, hogy Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Szociá-

lis Osztályán felújításra kerül az informatikai hálózat. A szociális osztályon a munkálatok ideje alatt – 2013. **augusztus 29-én** (csütörtökön) és **augusztus 30-án** (pénteken) – a munkavégzés

szünetel. A következő ügyfélfogadási nap 2013. szeptember 2.

Budapest, 2013. augusztus 7.

Dr. Tahon Róbert jegyző



Többszörösen megérte

Számos pozitív visszajelzés érkezett az Ősz utca – Istvántelki út sarkán létesített zebrával kapcsolatban. *Hladony Sándor*, a körzet önkormányzati képviselője szerint a gyalogátkelő több okból is nélkülözhetetlen.

– *Miért volt fontos, hogy pont ennek a két utcának a találkozásánál jelöljenek ki átkelőt?*

– A jelentős forgalmat bonyolító Istvántelki úton eddig egyetlen gyalogátkelőhely volt, az Árpád úti torlatnál. Az Ősz-Istvántelki kereszteződés balesetveszélyes volt, kerékpárosgázolás, koccanások, ütközések egyaránt történtek itt. A másik érv, hogy reggelen-

te és délután sok gyermeket kísérnek óvodába, valamint buszmegálló is van a közelben. A környékeliek többször fordultak hozzám azért, hogy próbálják tenni valamit a biztonságosabb gyalogos közlekedésért.

– *Az átkelő létesítése azonban váratott magára.*

– Nem az önkormányzaton múlt, hogy csak most festették fel a zebrát. Korábban több indít-

ványt adtam be ez ügyben, de valamennyit elutasították. Végül *Rádi Attila* alpolgármester úr közbenjárására teljesülhetett, amit a környékeliek régóta szerettek volna. Az útszakasz ugyanis az arra járó 121-es busz miatt nem az önkormányzathoz, hanem a fővároshoz tartozik, ahol azzal utasították el a korábbi kérelmeinket, hogy az általuk végzett forgalomszámlálás alapján nem indokolt átkelőt létesíteni. Déltájban valóban kevesen járnak erre, azonban reggel 7 és 9 között, illetve a 121-es buszok érkezésekor mindig sok gyalogossal kell számolni.

– *Érkeznek pozitív visszajelzések?*

– Többen, köztük a pékségben dolgozó hölgy is megköszönte, hogy elkészült a zebra. Hosszú évek küzdelme ez, amit most közös sikerként élünk meg. A gyalogátkelő biztonságérzetet ad a gyalogosoknak, az autósok számára pedig nyomatékosítja, hogy számolniuk kell az úttesten áthaladókkal. Külön növeli a biztonságot az is, hogy a buszmegállóknál záróvonalakat festettek fel az úttestre, ami egyértelműen jelzi az autóval közlekedők számára, hogy meg kell várniuk az utascserét, nem előzhetik meg a megállóban várakozó buszokat. Ami mindenképpen bizonyos, hogy az Ősz utca sarkán létesített átkelő a közelgő óvoda és iskolakezdéstől még inkább hasznos szerepet tölt majd be. MOA



EGY KÉP – EGY MONDAT

A terveknek megfelelően nemskára vízzel töltik fel a Halassy Olivér Sportközpont – Városi Uszoda frissen csempézett medencéjét.

Díszítsük együtt Újpestet!

Újpest Önkormányzata idén is ingyenesen osztja szét azokat a növényeket és kertgondozáshoz szükséges anyagokat, amelyekkel minden, a környezetünkért felelősséget

érvő újpesti polgár hozzájárulhat városunk díszítéséhez. Az igényléshez szükséges nyomtatvány rendelkezésre áll a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Budapest, István út 15.), valamint ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Budapest, István út 14. fszt.18.), illetve letölthető az ujpest.hu oldalról.

Kérjük, hogy a kitöltött nyomtatványt legkésőbb **2013. szeptember 30-áig** juttassák el személyesen, vagy küldjék el e-mailben a noveny@ujpest.hu címre. A részletes kiírást és a pályázati nyomtatványt megtalálják az ujpest.hu oldalon. További tájékoztatás Földházi Júlia parkügyi ügyintézőtől (231-3101/144) kérhető. *Újpest Önkormányzata*

Zöldjárat

A korábbi évekhez hasonlóan a zöldhulladék gyűjtésére alkalmas zsákokat a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. újpesti

zöldjárata szállítja el. A szállítás napjáról az FKF Zrt. hírlevelében értesíti az újpestieket. A zsákok tartalmát környezetbarát módon komposztálják, ezért kérjük, hogy a zsákokba kizárólag zöldhulladékot helyezzenek el.

Kérjük Önöket, hogy az FKF Zrt. logójával ellátott, zöldhulladékkal megtöltött zsákokat a cég hírlevelében megadottak szerint szíveskedjenek a kommunális hulladék elhelyezésére kijelölt közterületen elhelyezni. A Fővárosi Közterület-

fenntartó Zrt. kizárólag a kijelölt helyen elhelyezett zsákokat szállítja el, ezért és Újpest tisztaságáért is kérjük, hogy más helyszíne ne tegyenek ki zöldhulladékzsákokat. Együttműködésüket köszönjük!

Újpest Önkormányzata



A legkorszerűbb röntgengépek érkeznek Újpestre

Aláírták a közel nettó 150 millió forint értékű röntgenberendezések beszerzésére és a jótállást követő szervizelésre kötött megállapodást augusztus 12-én a polgármesteri hivatalban. A megállapodásban foglaltak szerint év végén a legkorszerűbb röntgengépek állnak szolgálatba az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézetben.

A dokumentumok aláírása előtti rövid sajtótájékoztatón Wintermantel Zsolt azt mondta, e gépek beszerzésével tovább korszerűsödik Újpest egészségügyi ellátása. A polgármester hozzátette: Újpesten nem csupán az egészségügyben valósultak meg fejlesztések, azonban kiemelte, hogy amióta a város a kezébe vette a szakrendelőt, energetikai korszerűsítést és belső szakmai-tartalmi-műszaki fejlesztéseket hajtott-hajt végre rajta. Utóbbiak közül külön említette a harmadik emeleti képalkotó diagnosztikát, amely a Getronics Magyarország Kft.-vel és a Pascal Team Kft.-

vel, mint közös ajánlattevőkkel kötött megállapodásban foglaltak szerint a legkorszerűbb digitális röntgenkészülékekkel bővül.

Rátkai Péter, a Getronics Magyarország Kft. ügyvezetője az aláírás előtt elmondta: három magyar fejlesztésű, korszerű röntgenberendezés érkezik az SZTK-ba, ezeket az új eszközöket az ország több megyéjében és nagyvárosában (Debrecenben és Szegeden) is alkalmazták már, így garantáltan kipróbált technológia érkezik Újpestre. Hozzátette: míg korábban ez kizárólagosan orvosi technológiának számított, addig ma sokkal inkább a képalkotáshoz kapcsolódó informatikai rendszerként tarthatjuk nyilván.

Az aláíráson a polgármesteren és a Getronics Kft. ügyvezetőjén kívül dr. Varga József, az SZTK ügyvezetője és dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő is részt vett. Utóbbi személyes élményeit is említve emlékeztetett: újpestiként látta az akkor még az OTI-hoz (Országos Társadalombiztosító Intézet) tartozó rendelő felépülését, majd elhasználódását, valamint kiemelte azt is, hogy az utóbbi miatt az önkormányzat korábban is támogatta az akkor még a Károlyi-kórházhoz tartozó SZTK-t.

– Egy ilyen jellegű és mértékű támogatás országos szinten is ritkaságnak számított. Azzal, hogy a szakrendelő továbbra is újpesti kézben maradhott, az állam bizalmat szavazott a vá-

rosnak, aminek Újpest maradéktalanul igyekszik megfelelni – fogalmazott.

Magáról a berendezésről orvosi szakmai szemmel azt mondta: előnye, hogy gazdaságosan működik, és több munkahely képeit lehet egy helyen megtekinteni, értékelni. (Sőt, akár más városból is megtehetik ugyanezt.)

Dr. Hollósi Antal arról is szólt, hogy az új technológia nagyobb felkészültséget igényel a gyógyítók részéről, valamint kitért arra, hogy a betegek is szívesebben keresnek fel egy korszerű intézményt, és mindezek mellett nem elhanyagolható az sem, hogy a szűrővizsgálatoknak a radiológia is a részét képezi.

A Wintermantel Zsolt által ismertett számadatok szerint a százötvenmillió forint összértéket képviselő gépeken évente negyven-ötvenezer vizsgálatot végeznek, nyolcvan-százezer lelet készül. A tájékoztató a hivatalos papírok aláírásával ért véget, amelyek már kézzel foghatóan biztosítják az egészségügyi ellátás további korszerűsítését Újpesten. M. Orbán András

Miként az eseményen is elhangzott: idén a képalkotó diagnosztika kialakításán kívül új ultrahangkészüléket és fogászati széket kapott a rendelőintézet, és ugyanide költözött be a huszonegy órás ügyelet is.

Kiírták a tervezési pályázatot

Metrófelújítás

Újabb mérföldkőhöz érkezett az M3-as metróvonal felújításának előkészítése: a Fővárosi Önkormányzat megbízásából a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) pályázatot írt ki a vonal komplex rekonstrukciójának tervezésére, amelyet közzétett a honlapján.

A 3-as metró rekonstrukciójának és meghosszabbításának előkészítését szolgáló projekt célja, hogy a több mint harmincéves, az építés óta átfogó felújítás nélkül folyamatosan üzemelő, mára mind a pályát, az állomásokat, a gépészeti berendezéseket, mind a járműparkot tekintve korszerűtlen és rendkívül leromlott állapotú vonal a következő,



2014–2020 közötti uniós finanszírozási időszakban teljesen megújulhasson. Az átfogó rekonstrukció várható forrásigénye igen jelentős, a majdan elfogadandó tervváltozattól függően 150–250 milliárd forintra tehető. A jövőbeni kivitelezés során szinte minden – utasszem előtt lévő és utasok által nem látható – elemet felújítanak, kicserélnek, és amennyiben a megvalósíthatósági tanulmány alátámasztja, megépülhet a régóta tervezett új szakasz

a káposztásmegyeri lakótelepig, négy új közbenső megállóval, Megyeri úti végállomással. Mint ismert, a majdani végállomás a Káposztásmegyeren építendő intermodális csomópontban lenne, amelynek modulós felépítése révén a metró akár később is becsatlakoztatható.

Az M3-as metró Magyarország legnagyobb forgalmú tömegközlekedési vonala: naponta csaknem félmillióan veszik igénybe a járműveket. BKK/MOA



Nyári napközis tábor 2013

Hét hét élmény

– Nagyon szeretek itt lenni, anyyi klassz helyen jártunk! Tegnap az Aquaworldben voltunk, ma meg a Medveparkba megyünk! A pénteket is várom, akkor fagyizni is fogunk – mondta el a negyedik osztályba készülő *Imi*.

Az alsó tagozatos Annának a friss alapanyagokból összeállított gyümölcssaláta elkészítése jelentett élmény.

– Persze a gyümölcs felvágása előtt alaposan kezet kellett mosnunk – fűzte hozzá.

– A dinnye nagyon finom, édes volt – helyesel *Tomi*, *Kriszti* és *Balázs*.

Anikó a kerámiázást méltatta, *Dani* a helytörténeti érdekességek iránt is érdeklődött. A harmadik osztályba készülő *Sári* a lányos kézműves-foglalkozásokat, a gyöngyfüzést és szintén a gyümölcssaláta-készítést említette, *Fanni* a síófoki kirándulást és a dunai hajókázást sorolta a legszebb nyári élményei közé.

HAGYOMÁNY ÉS SEGÍTENI AKARÁS

A napközis tábori benyomások minden bizonnyal visszaköszönnék a tanév elején készülő, a nyári élményeket összegyűjtő iskolai fogalmazásokban is. Az élményszerzés, a játékos formába bújtatott tanulás volt a célja az ön-

kormányzatnak, amikor a szünet kezdésén útjára indította héthetes nyári napközis táborát, amelyet augusztus 16-án zárnak. Ezen a nyáron már nem volt kötelező a diákok számára napközis táborozási lehetőséget biztosítani, hiszen az oktatási intézmények működtetése az állam feladata lett. Az önkormányzat azonban, mérlegelve a nyári napközis tábor újpesti hagyományait és annak a szülők részéről felmerülő igényét, a folytatásról döntött, és új bázisként a Bródy Imre Gimnázium épületegyüttesét jelölte ki. A programok az Ady Endre Művelődési Központban, az Ifjúsági Házban és külső helyszíneken zajlottak az Újpesti Kulturális Központ munkatársai részvételével.

TÖBB SZÁZAN A TÁBORBAN

A szünet alatt mintegy kétszáz-húsz gyermek érkezett a nyári tábor-

ba, akikre összesen harminckét pedagógus vigyázott. A gyerekek által elmondottak alapján láthatóan örömteli volt a változás, hiszen őket a korábbinál sokkal gazdagabb programajánlat várta, továbbá lelkes népművelők, pedagógusok, szakemberek. A programok között szerepelt a Tarzan Park, az Aquaworld, a Lepkémúzeum, balatoni fürdőzés, hajókirándulás, az Andretti fagyizó felkeresése.

A kézműves-foglalkozásokat és a néptáncot nagyon sok „táborozó” kedvelte. Utóbbi érdekességévé egy példa, amikor bottal tanultak néptáncolni: *Katona Gyöngyi* szerint ez önfegyelmet is követel, hiszen fontos, hogy az eszközzel ne hadonászanak.

Egy másik színes, ugyanakkor hasznos programnak a kerámiafoglalkozás bizonyult. Ezt *Hódossy Ágnes* keramikusművész tartotta az Ady Endre Művelődési Házban, a gyerekek ottjártunkkor éppen marokédenynt készítettek.

TOVÁBBI SÉGÍTSÉG

Újpest Önkormányzata a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő kiskorú gyermekek részére szociális nyári étkeztetést, ebédet biztosított, azoknak is, akik a nyári napközis tábor nem vették igénybe.

U. N.

Ötven diáknak segítenek felkészülni Próbavizsgát tehetnek

Félszáz diák készülhet fel ingyenesen, szaktanárok segítségével pótvizsgára az önkormányzat által támogatott *Tanoda* program keretén belül. A tanulók a háromhetes, egyenként negyvenórás intenzív tanulási időszak után próbavizsgát tesznek, azonban ha iskolájuk az itt megszerzett eredményt beszámítja, nem kell pótvizsgáznuk.

Mint ismert, Újpest Önkormányzata idén január 1-jével az Újpesti Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen indította útjára *Tanoda* programját, amelynek keretén belül most pótvizsgára készítik fel azokat a diákokat, akik arra egy vagy több tárgyból rászorulnak.

A program egyik aktív szervezője, *Giczey Béla*, a Bródy Imre Gimnázium igazgatója a Tél utca 52. szám alatt július végén megtartott rendhagyó szülői értekezleten ismertette: az intenzív felkészülési időszak három hétig, augusztus 16-ig tart, egy tanulóra negyven óra jut, és szinte valamennyi (főbb) tárgyat (magyar, matematika, fizika, kémia, természetismeret, angol) tanítják.



– A háromhetes időszak végén a diákok próbavizsgát tesznek, amit jegyzőkönyvezünk, ezt megküldjük az iskoláknak, és amennyiben az anyaintézmény beszámítja, elképzelhető, hogy nem kell mindenkinek újból vizsgáznia – mondta el az igazgató.

A tanítási időszak reggel 9-től délután 15 óráig tart, van, aki délelőtt, míg mások délután „jönnek iskolába”. Lesz olyan, aki egy héten csak egyszer vagy kétszer, míg aki több tárgyból készül fel, akár a hét minden hétköznapján eljön

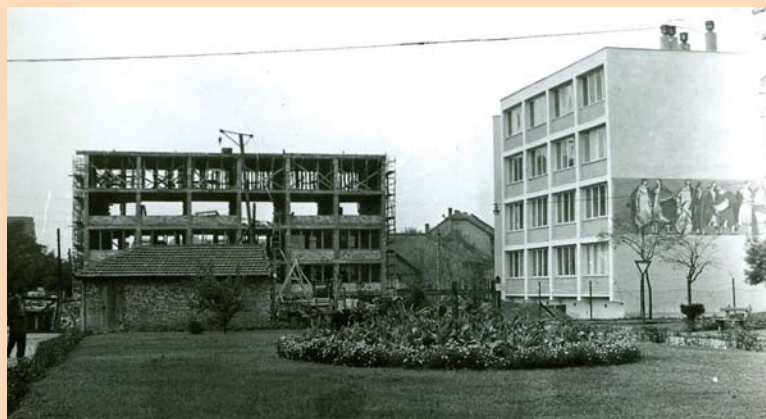
majd a roma nemzetiségi önkormányzat épületébe, ahol mintegy iskolaszerűen, kisebb tantermekben folyik az oktatás.

Az itt folyó program hatékonyságát jól mutatja, hogy aki még a tanév során a *Tanoda* program keretén belül járt korrepetálásra, ugrásszerűen javított az iskolai teljesítményén. *Giczey Béla* szerint a program – szintén korrepetálás formájában – ösztön is folytatódhat. Amennyiben lesz rá lehetőség, az érdeklődők az iskolák gyermekvédelmi felelőséinél jelentkezhetnek. M. Orbán A.

Sgraffitóval díszített Szent László téri házak

Újpest kertvárosát a pamutházi lakásokkal és a négyszintes, lapos tetős lakóépületekkel Újpesten a Szent László (korábban Papp József) tér köti össze.

Felvételünk a Szent László teret az 1950-es években ábrázolja. Az első öt éves terv idején (1951–55) Pintér Béla tervei szerint épült, általában egyszobás lakásokból összesen 144 készült el, amelyek a funkcionalizmus értékes példái. A fotón szemben lévő,



A rovat tanácsadó szakértői: Szöllősy Marianne és Krizsán Sándor helytörténész.

Felvételek: Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény és Várai Mihály. Sorozatunkat kövesse a www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyert oldalon is!

facebook

Újpest akkor és most XXXIII. rész

Sorozatunkban egykori újpesti városképeket, utcarészleteket szembesítünk a mával.

még épülő ház a Szent László tér 3., amelynek bal oldalán a Klauzál utca (túlololdali sarkán a Pamutház), míg a jobb oldalán a Török Ignác utca vonala sejlík fel. Mai felvételünk is mutatja: a megnőtt lombkoronák szinte teljesen eltakarják ebből a szögből az épületet.

Archív képünkön jól látható, a kész lakóház, a 4–5. számú ház, amelynek északi tűzfalát Domanovszky Endre (1907–1974) kétszeres Kossuth- és Munkácsy-díjas érdemes és ki-

váló művész sgraffitója, a zene- és énekművészet dicsérete díszíti. A tér másik oldalán épült, Klapka György utcai, szintén egyszobás lakásokkal felépült tükörépület délnyugati homlokzatán két művész három sgraffitója díszlik. A Klapka György utcai, délnyugati homlokzat Kádár György Kossuth- és Munkácsy Mihály-díjas festőművész Fáultetők című alkotását ábrázolja. Az északi falon a szintén Munkácsy Mihály-díjas Göllner Miklós sgraffitója látható. – B. K.

Vétkek és eljárások II. rész

A kubai gép

Volt egy-egy komplikált eset is, amikor bizony bele lehetett gabalyodni a jog szövevényébe. Méghozzá nem is akárhogyan. Az egyik ilyen, könnyűnek nem mondható történet, pontosabban eljárás az volt, amikor a Kubába hivatalosan kiküldött spéci gépszerelő – az üvegyárból sokan jártak ki az Izzóból akkoriban külföldre gyárat szerelni – a kifele úton, a New York-i reptéren egyszerre megmakacsolta magát, elvesztette az önkontrollt, vagy mi lett vele, de egyszer csak, szinte magánkívül, azt kiáltozta: USA si, Kuba no! Plusz: nem is szállt fel a havannai gépre. Három hét múlva jött haza, követségi közbenjárással, de hazajött! Természetesen fegyelmet tárgyaltunk ellene.

Kicsit zavart volt a tárgyaláson, de összességében nyugodtnak látszott. Meg nem történtté tenni amúgy sem tudta volna a dolgot.

– Több whiskyt ittam a gépen, mint kellett volna, aztán valahogy elborult az agyam. Magam sem értem hogyan. Mást nem tudok mondani.

Nem is mondott.

Kiküldtük, hogy várjon a határozatra. A tárgyaláson részt vevő főnökök – ezúttal volt ott pártképviselő meg szakszervezeti ez meg az is, meg a korábbi csoportvezetője – közül egyik-másik persze „vért akart látni”, azaz politikai szabotázsnek minősíteni a cselekedetet, mert hiszen micsoda szégyen ez,



és mit szólnak az ügyhöz a kollégái? Az elbocsátás mint ítélet a levegőben lógott. Mert azért nem kis dologról volt szó...

Amikor éreztem, hogy kezd elvadulni a helyzet – akkoriban ilyen okkal való elbocsátás egy életre elvágtat volna –, határozottan közbeszóltam mint a jogi osztály képviselője, az eljárás törvényességének letéteményese:

– Elnézést kérek, elvtársak, de mi itt fegyelmi eljárás lefolytatására jöttünk össze, vagyis a munkaköri kötelességének vétkes megszegését vizsgáljuk. Nem vagyunk sem politikai rendőrség, sem bíróság.

Mi csak azért vonhatjuk felelősségre, hogy Kubában, a számára kijelölt napon nem vette fel a munkát, és hazatértéig igazolatlanul távol volt a munkavégzés számára kijelölt helyétől. Ha a titkosszolgálat, az elhárítás vagy az ügyészség tovább akarja komplikálni a dolgot, tegye. De az nem a mi dolgunk. A miénk csak az igazolatlan mulasztás.

Én nyertem: elbocsátást kaptam, felfüggesztve.

Hogy aztán valóban az ital váltotta-e ki a viselkedését, vagy valami „szabadság iránti vágy” rohanta meg, az sose derült ki. Az ő titka maradt.

RÉTI JÁNOS, T-émlékkönyv,

www.tizesvillamos.hu



Felüdítő páraikapu

Az idei nyáron is frissítő, hűtő vízpermetre lelünk az Újpesti Piac-és Vásárcsarnok területén. A virágpavilon és a nagycsarnok között kihelyezett páraikaput még a nyár elején helyezték üzembe, és azóta is nagyon jó szolgálatot tesz a forró napokon. A hűsítő-párasító kapu ugyanis az újpestiek egyik kedvence, korosztálytól függetlenül, s ez már a harmadik nyár, hogy élvezhetjük hatását.



Parkfelújítási munkálatok a Templom sétányon

Augusztus elsején megkezdődtek a Lebstücker Mária utca 36–38. szám alatt található evangélikus templomtól indulóan a Nyár utcai sétányig húzódó közterületi sáv – a „Templom sétány” – parkfelújítási munkálatai. A kivitelezés, amelynek során 3135 négyzetméteren új sétautakat, pihenőhelyeket, virágágyásokat alakítanak ki, várhatóan 2013. október elején befejeződik.

Az építési terület nagy része kerítéssel közrezárt, az áthaladást rajta nem javasoljuk. A munkálatok miatti esetleges kellemetlenségekért elnézést kérünk. Köszönjük türelmüket!

Újpest Önkormányzata



Nyári gyümölcsök

A nyáron termő gyümölcsök nagyon egészségesek, bőven érte őket a napfény, és ennek az energiáját jól tárolják. A legjobb, ha nyersen fogyasztjuk őket, de hűsítő, frissítő gyümölcssalátát vagy turmixot is készíthetünk belőlük.

ŐSZIBARACK
Antioxidáns hatása miatt nem csupán a betegségek elleni védekezésben segít, de bőrünket is hidratálja. Magas szelén- és cinktartalma serkenti a köröm és a hajnövekedését, és erősíti azokat. Megtalálható sok kozmetikum összetevőjeként.

Alacsony kalória-, fehérje-, szénhidrát- és zsírtartalmának köszönhetően nem terheli a szervezetet, így kitűnően alkalmazható a fogyókúra során is. Az őszibarack 85-90 százaléka víz, ettől lesz olyan lédús és szomjoltó gyümölcs.

Kalcium- és magnéziumaránya is kiemelkedő, ezért jó hatással van a csontok regenerálódására.

Magas rosttartalma okán jól alkalmazható, ha az emésztés lelassult, és gyakori a székrekedés. Magas magnézium-, szelén- és cinktartalmanak köszönhetően feszültségoldó, vérnyomáscsökkentő hatású.

GÖRÖGDINNYE
A görögdinnye finom, édes gyümölcs, magas víztartalma vízajtó és vesetisztító tulajdonságú, rostanyagtartalma salkaltalanítja a szervezetet. A nyári melegben pótolja a vizet, mert 90-95 százalék vizet tartalmaz. Alacsony

kalóriatartalmú (29 kcal/100 g) gyümölcs, kitűnő vitaminforrás, káliumban, kalciumban, magnéziumban gazdag, valamint igen magas a foszfor-, cink-, és szeléntartalma is.

Megtalálható benne a likopin antioxidáns, amely a daganatos betegségek megelőzésében segíthet. Az UV sugárzás elleni védelemben is fontos szerepet játszik. A likopin fogja fel a bőrt érő káros sugarak hatásait.

Kevés szénhidrátot tartalmaz, de főleg hamar felszívódó cukrokból áll, ezért gyorsan megemeli a vércukorszintet, így a cukorbeteg csak keveset fogyaszthatnak belőle.

LETTNER ANNAMÁRIA
dietetikus



Banánfagyalt csokoládéréteggel

Tarzan kedvenc fagyija

Újpesten hét helyen, a Vadgesztenye, a Harangvirág, az Édes-gyömbér, a Horváth, a Sorrento, az Orosz cukrászdában, valamint az Andretti Pizzéria és Fagyizóban kapható július eleje óta a helyi specialitás: Tarzan kedvenc fagyija. Végigjártuk a cukikat.

A Horváth cukrászda ajtaján emléklap fogadja a betérőt, amelyet a polgármester nyújtott át július elején a Tarzan Parkban fagyikóstolást tartó cukrászdák tulajdonosainak. A tejes alapú, csokoládéval rétegzett banánfagyalt azóta nem csupán a sráccokat,

hanem a felnőtt fagyirajongókat is meggyőzte kiváló ízvilágáról.

A Horváth cukrászda jeges édessége volt az alaprecept, amelyet közösen formáltak, alakítottak, és Tarzan kedvenc fagyijának „kiáltottak ki” a cukrászdák. Az édesség a Horváth cukrász-

Újpest Arca 2013

Út a döntő felé

Július 23. óta lázasan készülnek az Újpest Arca 2013 versenyre benevezett fiatalok. Sokan tudatosan jelentkeztek az önkormányzat által immár harmadik alkalommal meghirdetett versenybe a címért. A győzteseket idén is a Városnapokon hirdetik ki.

Idén is két korcsoportban, a 9–12 éves lányok és fiúk, valamint a 16–20 éves lányok közül választják ki Újpest Arcait, akik számára július 23-án kezdődött meg a kiválasztás az Ady Endre Művelődési Házban. A jelentkezők először magukról

és motivációikról beszéltek. Kiderült, számos jelentkező tudatosan vállalkozott a megmérettetésre és arra a feladatra, hogy – adott esetben szabadidejéből áldozva – egy éven át közösségi programokon képviselje a várost.



A bemutatkozás után az Ady Művelődési Ház színháztermében léptek színpadra a jelentkezők, hogy egy rövid mozdulatsort bemutattak arról is meggyőzzék a zsűrit, a színpadi moz-

gás, pontosabban a nyilvános szereplés sem okoz gondot számukra.

A győzteseket augusztusban az Újpesti Városnapokon választják ki.

M. O. A.



Nyitva volt a hadikikötő

A 165 éves folyami hadihajózás tiszteletére nagyszabású nyílt napot tartott július végén az MH 1. Honvéd Tűzszerész és Hadihajós Ezred az újpesti hadikikötőben. A programok között hadibemutatók, speciális járművek és hajózási lehetőség mellett könnyűzenei koncertek, gyermekműsorok várták az érdeklődőket, akiket a rekkenő hőség sem tántorított el.

A délelőtti programok katonazenekari előadással kezdődtek, a hadibemutatók között egyebek mel-

lett késharcot láthatott a közönség, de volt például francia boks- és íjászbemutató is, és a tűzszerész robotos, robbanóanyag-kereső kutyás bemutató sem maradt el. Ezalatt az érdeklődők két AM típusú hajóval, illetve rohamcsónakokkal utazhattak a Dunán, a parton többtucatnyian várakoztak, hogy feljussanak ezekre a vízi járművekre.

A térképészeti és a katonai rádiókat bemutató sátor, illetve a különféle szárazföldi speciális járművek egész nap várták a látogatókat. Utóbbiak közül a tankra voltak különösen sokan kíváncsiak, folyamatosan másztak fel rá a gyerekek, hogy aztán belülről is megtekinthessék a lánctalpas járművet. A napot könnyűzenei koncertek és gyermekprogramok színesítették.

Kép és szöveg: MOA



Horváth Ferenc, az alapreceptet ajánló cukrász a kínálatuk előtt

da fagyispultjában a Tarzan Park emblémájával hívja fel magára a figyelmet.

– Az újpestiek az elmúlt hetekben megismerték és nagyon megszerették ezt a fagyaltot, sőt olyannyira megkedvelték, hogy naponta több adagot is készítünk belőle – számol be a sikerről Szurgent Péter cukrász, aki másodmagával kreálja a fagyaltokat a műhelyben.

G. R. – B.

Újpesti gyerekek a repülőnapon

Ha megnövök, katona leszek

Egy busznyi újpesti gyermek és kísérőik juthattak el az augusztus eleji kecskeméti repülőnapra, köszönhetően azoknak a belépőjegyeknek, amelyeket Újpest Önkormányzata igényelt a Honvédelmi Minisztériumtól.



Az újpesti önkormányzatnak köszönhetően a látványos katonai programokon idén első ízben vehettek részt ingyenesen újpesti iskolások. A napközis tábor kis lakói között meghirdetett lehetőségre 37 újpesti gyermek jelentkezett, akik kísérőikkel a szombati napon utazhattak a rendezvényre.

A főként fiúkból álló csapatot lenyűgözte a látványos légi parádé, a különböző hadibemutatók és természetesen az egyenruhák, fegyverek, harci eszközök.

– Még soha nem jártam a repülőnapon. Nekem főleg az tetszett, hogy először láttam igazi tankot, bele is ülhettünk a járművekbe, közelről megnézhattunk, megfoghattunk mindent. Láttuk a tűzszerészeti robotokat, nagyon érdekesek voltak – mondta a hetedikes Bence.

Elárulta, hogy neki a katonák egyenruhája tetszett a legjobban, szívesen bújna maga is hasonlóba.

Az újpesti diákok megnézhettek mindent, a civil katonai lélektani csoport sátránál még egy afgán katonai sapkát is felpróbtak. A több mint 35 fokos hőségben rendre előkerültek a szomjoltó vizes palackok, de jól jöttek az útra kapott, Újpest címerével díszített baseballsapkák is.

Útközben hazafelé a nagyobbcskák közül néhányan bevallották, nem tartják lehetetlennek, hogy néhány év múlva hivatásos katonaként már velük is találkozunk a repülőnapon.

G. R.

Raliautó népszerűsíti az Újpesti Állatvédelmi Járőrszolgálatot

Nagyszébenből rajtolt július végén a rali-Eb, amelyen a bajnokságot vezető magyar páros az újpesti Állatvédelmi Járőrszolgálat emblémáját matricázta versenyautójára.



A nagy érdeklődéssel kísért Sibiu Rallyn volán mögé ül az Eb-t vezető Bessenyei Zoltán–Nyírfás Julianna raliversenyző páros is, akik elismerésük jeléül – számos neves szponzoré mellett – az Újpesten működő Állatvédelmi Járőrszolgálat emblémáját helyezték el Honda R3-as versenyautójukon.

– Már eddig is terveztük valamilyen állatvédelemmel kapcsolatos embléma elhelyezését az autónkon. Ismerem és régóta figyelem az újpesti Állatmentő Liga tevékenységét, különösen nagyra értékelem az állatok árvízi mentésében vállalt szerepüket. Nagyon örültem annak, hogy elindították az Állatvédelmi Járőrszolgálatot a helyi önkormányzat segítségével. Hatalmas eredmény ez az országosan egyedülálló kezdeményezés. Ezért is gondoltam, hogy elismerésünk jeléül, gesztusként kihelyeznénk a járőrszolgálat emblémáját az

autóra – mondja a versenyzőpáros mitfahere, Nyírfás Julianna. G. R.



Az állatvédelemből a ralipáros is kiveszi a részét, volt, hogy kutyát, máskor egy egész fészekalj fiókát mentettek meg az elpusztulástól. Az Állatvédelmi Járőrszolgálat új emblémája a július 25–27-e között zajló Sibiu Rallyn debütált a nagyérdemű előtt. Gratulálunk nekik, és sok sikert a további eredményekhez!

Július elsejétől Állatvédelmi Járőrszolgálat indult Újpesten az Állatmentő Liga szervezésében és az újpesti önkormányzat támogatásával. Legfőbb feladatuk ellenőrizni az idén január 1-jétől már kötelező mikrocsipeket a kutyákon. A járőrszolgálat megtalálható lesz a kutya-futtatókon is, és igyekszik jó kapcsolatot kialakítani az újpesti állattartókkal. Az állatkinzásokat pedig megpróbálja megakadályozni.

P Á R T H Í R E K



Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogsegélyszolgálat, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek. Irodánk nyitva tartása: H–P 11-től 18 óráig. Cím: 1042 Bp., Árpád út 56. Tel.: 369-0905

www.ujpestifidesz.hu



Tisztelt Barátaink!
Irodánk minden pénteken 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

FOGADÓÓRA

Pajor Tibor önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.

*Jobbik Magyarorszáért
Mozgalom Újpesti Szervezete*

www.ujpestijobbik.hu



FOGADÓÓRA

A KNDP tisztelettel értesíti az újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját augusztus hónapban szünetelteti. A következő fogadóóra **2013. szeptember 2-a**, a szokásos időpontban és helyen: 18 órától az Újpesti Kulturális Központ Közösségi Házban (IV, Lóverseny tér 6.).

Az esetleges kérdéseiket a kdnpujpest@gmail.com címen természetesen bármikor feltehetik. Sürgős esetekben a 210-9805-ös telefonszámon is kereshetnek bennünket.



FOGADÓÓRA

Pernecky László önkormányzati képviselő (LMP), fenntartható fejlődési tanácsnok fogadóórája minden szerdán 18–19 óra között, vagy előzetes egyeztetés alapján bármikor. Újpesti LMP-iroda: 1041 Bp., István út 22. Tel.: 06-20 390-0566. E-mail: ujpest@lehetmas.hu. Honlap: ujpest.lehetmas.hu. Facebook.com/LMPujpest



KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Farkas István önkormányzati képviselő előzetes, telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes, telefonon történt egyeztetés alapján – a 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – a megbeszéltek szerint, az MSZP

Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórákat. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő augusztust követően minden hónap első szerdáján 17 órától – előzetes bejelentkezés alapján a 06 20 466 8576-os telefonszámon – tart fogadóórákat a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Bp., Bőrfestő u. 5–9.).

MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete



FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fáy** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elöljárója minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42–44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.

A posta kézbesíti

Tisztelt Újpesti Polgárok!

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy 2013. augusztus hónapban a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményhez

kapcsolódó egyszeri természetbeni támogatást (Erzsébet-utalványt) a Magyar Posta Zrt. kézbesíti a jogosultak részére **2013. augusztus 31-ig**. A Magyar Posta Zrt. sikertelen kézbesítés esetén a címen kézbesítési értesítőt hagy, amelyen tájékoztat az átvétel módjáról, idejéről. A jogosultnak a kézbesítés megkísérlését követő 5. munka-

napig van módja a postahelyen a küldeményt átvenni. Az át nem vett küldemények visszakérülnek az önkormányzathoz. A visszaküldött utalványok átvételéről bővebb információt a Szociális Osztály munkatársai adnak.

Budapest, 2013. augusztus 9.

Nagy István alpolgármester

Felhívás

Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2012. (II. 28.) számú rendelete alapján ebben az évben sor kerül az **ÚJPESTI SZOCIÁLIS MUNKÁÉRT DIJ** adományozására.

A díj annak a személynek adományozható, aki a szociális területen az újpesti lakosok érdekében végzett magas színvonalú, kiemelkedő vagy több évtizedes tevékenységével jelentős mértékben hozzájárult Újpest szociális ellátásának, az újpesti szociális szolgáltatásoknak a fejlesztéséhez, a hátrányos helyzetű lakosok életminőségének javításához.

Az Újpesti Szociális Munkáért díj indokolt esetben olyan Újpesten működő intézmény vagy egyéb szervezet részére is adományozható, amely a tevékenységét kollektívaként fejti ki.

A díj adományozására javaslatot várunk:

- Újpesten működő társadalmi szervezetektől, egyesületektől, alapítványoktól, egyéb civil szervezetelektől, az egyházaktól, nemzetiségi önkormányzatoktól;
- az önkormányzati fenntartású intézmények és az önkormányzat tulajdonosi részesedésével működő gazdasági társaságok vezetőitől;
- korábban elismerésben részesített személyektől;
- Újpesten működő egyéb állami vagy önkormányzati intézmények, szervek vezetőitől;

- egyéb Újpesten működő érdekképviselőktől és helyi önszerveződő közösségektől;
- legalább tíz magánszemélytől együttesen.

Az elismerés adományozásáról a Népjóléti és Lakásügyi Bizottság véleményének kikérését követően a képviselő-testület dönt. A feltehető eseteket az erre a célra rendszeresített adatlapon lehet benyújtani 2013. szeptember 20-ig Nagy István alpolgármester titkárságára. (Bp. IV., István út 14. II/68.) Az adatlap letölthető a www.ujpest.hu lapon, vagy átvehető a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodájában (Bp. IV., István út 15.), ahol a díj odaítélését szabályozó önkormányzati rendelet is megtekinthető.

Budapest, 2013. augusztus 5.

Nagy István alpolgármester

Újpesti műsortükör

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK ÚJPESTEN

● 9.00–18.00: **Erdély virágai.** Interaktív fotókiállítás a Szentendrei Szabadtéri Múzeum anyagából. Szeptember 15-ig min-

dennap. *Karinthy Frigyes Művelődési Ház*

● 10.00–18.00: **Az Országos Képző- és Iparművészek Társaságának kiállítása.** Augusztus 25-ig. *Újpesti Polgár Centrum, Újpest Galéria*

● 9.00–18.00: **Változást hozó mandalák.** Bányász Irméné Villő mandala- és selyemfestő, gobelintervező és -hímző kiállítása. Augusztus 24-ig. *Ifjúsági Ház*

Augusztus 17., szombat GYERMEKES CSALÁDOKNAK

● 10.00–16.00: **Hontalan állatok világnapja.** *Rex Állatsziget*

Augusztus 18., vasárnap SPORT – GYERMEKES CSALÁDOKNAK

● 9.00: **id. Szivák István Ifjúsági Labdarúgó Emléktorna** VI. A Duna SK és a Szivák család által rendezett emléktornára a sportolókat és az érdeklődőket egyaránt várják. *Duna SK, IV. Tábora u. 24.*

Augusztus 26., hétfő GYERMEKES CSALÁDOKNAK

● 8.00: **MancsoZOO és Lópic nyári táborok** – augusztus 30-ig – a Rex Állatszigeten

Augusztus 31., szombat KARITATÍV

● 10.00–17.00: **Véradásra hív a Magyar Vöröskereszt.** *Ifjúsági Ház*

Rappaport Zoltán emlékére

Kilencvenéves korában, július 31-én elhunyt **Rappaport Zoltán**, a hitközség korábbi elnöke. Rendkívül népszerű ember volt, megfontolt és nyugodt természetének köszönhetően mindig figyelték véleményére. Egy vallási közösség képviselőjeként aktív formálója volt a zsidó–keresztény párbeszéd újpesti eseményeinek. Fontosnak tartotta a zsidó kultúra megismertetését, kezdeményezte az újpesti diákok rendszeres látogatását a zsinagóga épüle-

tében, szervezte a templom orgonájának polgári közadokozásból való felújítását, s így lehetővé vált a ma már zenei csemegének számító őszi kántorkoncertek megrendezése. Kevesen tudják, hogy neki köszönhető a zsidó Goldmark kórus nagy sikerű hangversenye 1995-ben a főtéri plébániatemplomban.

Rappaport Zoltán élete úgy alakult, hogy már fiatalon megismerte a fasizmus kegyetlenségét. Húszéves volt, amikor bátyjával együtt elhurcolták, és csak a szerencsének köszönhetette életét. Sorsa Újpesthöz és munkahelyéhez, az

Egyesült Izzóhoz kötötte. Mint tisztviselő nyugdíjazásáig a gyár alkalmazottja volt. Lelkesen csatlakozott az újpesti városvédők mozgalmához, alapítója volt az Újpesti Városvédő Egyesületnek, munkáját Arany Horgony emlékéremmel köszönték meg, szeretett városa pedig Újpestart díjjal tüntette ki. Halála családján kívül sokunkat érint. Augusztus 4-én tartott búcsúztatásán szeretettel idéztük fel alakját, és helyeztük el sírján a szeretet és hála kavicsait.

KADLECOVITS GÉZA, Újpest díszpolgára, az Újpesti Városvédő Egyesület tiszteletbeli elnöke

Utcakönyvtár

Tégy és végy!

„Tégy egy könyvet, végy egy könyvet” mottóval az Újpesti Várospanapok idején a Szent István téren utca-könyvtár nyílik, amely később is megtalálható lesz. Az ötletgazda Németh Edit Éva, a Könyvjelző címet viselő olvasókör vezetője, középiskolai tanár.

Az utca-könyvtár nem új kezdeményezés, számos példát találunk rá itthon és külföldön. Hol egy használaton kívüli telefonfülke, másutt egy közterületen álló szekrény vagy strandon felállított polcrendszer szolgál a könyvek tárolására.

– És mindegyik utca-könyvtár jól működik, kedvelik! – hangsúlyozza az olvasókör vezetője. – A mi mottónk: „Tégy egy könyvet, végy egy könyvet.” Vagyis bárki elvihet egy neki tetsző olvasmányt, ha cserében hoz magával egy kötetet – tudjuk meg az egyetlen kölcsönzési feltételt az olvasókör vezetőjétől. A Várospanapok idején augusztus 28-án, szerdán 9 órától egy faházban leszünk megtalálhatók a Szent István téren, és az önkormányzat támogatásával ez a ház utca-könyvtárként a későbbiekben is megmarad számunkra. Nem lesz semmi akadálya annak, hogy szeptembertől, egyelőre pénteki és szombati napokon, várja a gyermekeket és a felnőtt olvasókat – vázolja fel az indulást az olvasókör vezetője.

B. K.



Fotó: Somogyi György

Újpesti Honfoglalás

Nemcsak Újpest, hanem az Újpest Színház is nagy dobásra készül a Várospanapok: Honfoglalás, Újpestre hangszerelve.

– Egy ideje foglalkoztat a gondolat, hogy egy olyan nagy volumenű szabadtéri előadást kellene bemutatni az újpesti nézőknek, amely témájában lokálpatrióta. Pintér Tibor barátom, a Sziget Színház igazgatója ajánlotta a Honfoglalás című rockoperájukat,

amelyet nagy sikerrel játszanak szerte az országban – meséli Dózsa László, az Újpest Színház művészeti vezetője.

A történelmi rockopera a mindenki által ismert film színpadi változata, lovas jelenetekkel, remek zenével, kiváló szereposztással. A darab szerzője Koltay Gergely, zenéjét Szűts István írta, a rendezője pedig Pintér Tibor. A vendéglőadás úgy válik lokálpatriótává, hogy az alkotók kibővítik egy Újpestről szóló résszel.

– Szöllősy Marianne helytörténeüsszel beszélgettünk arról, hogy a Megyer törzs itt kelt át a Dunán, és a mai Újpest területén telepedett le. Úgy-hogy Pintér Tiborék látványos előadása Újpesten Megyer történetével bővül – mondja Dózsa László.

Az új rész nemcsak témájában, hanem alkotóiban is kötődik a városhoz. A zenéjét a rockopera zeneszerzője, az újpesti Szűts István jegyzi, és az előadásban a Bem Táncegyüttes is közreműködik. Az újpestre hangszerelt Honfoglalást a Várospanapok idején, augusztus 29-én este a szabadtéri színház színpadán tekintheti meg a nagyérdemű.

J. M.



ÚJPEST

Találkozzunk többször!



ÚJPESTI VÁROSNAPOK

AUGUSZTUS 29. -
SZEPTEMBER 1.

SZENT ISTVÁN TÉR



AUGUSZTUS 29. CSÜTÖRTÖK

19.30: SZABADTÉRI SZÍNHÁZ
Megyeri
HONFOGLALÁS
Rockopera

AUGUSZTUS 31. SZOMBAT

15.00: „SZÓL A NÓTA ÚJPESTEN”
BOKOR JÁNOSSEL ÉS BARÁTAIVAL
15.40 FACE TEAM: AKROBATIKUS KOSÁRLABDA BEMUTATÓ
16.00: ÚJPEST ARCA 2013 SZÉPSÉGVERSENY
18.00: PÁL DÉNES
18.30: CURTIS, BLR, MAJKA
20.00: HAPPY GANG, V-TECH, CSORDÁS TIBOR
21.30: RETRO DISCO DÉVÉNYI TIBI BÁCSIVAL

AUGUSZTUS 30. PÉNTEK

18.45: OLÁH GERGŐ 20.00: CHARLIE KONCERT

SZEPTEMBER 1. VASÁRNAP

16.20: PRISON BAND
18.40: KÁLLAY-SAUNDERS ANDRÁS
20.00: RÚZSA MAGDI KONCERT

EGÉSZ NAPOS PROGRAMOK HÉTVEGÉN A SZENT ISTVÁN TÉREN ÉS KÖRNYÉKÉN: SPORTOS ÚJPEST, UGRÁLÓVÁR, SKAC PLACC: KÉZMŰVES-FOGLALKOZÁSOK, BABA-MAMA KUCKÓ, MAGIC BOX, HELEN DORON NYELVISKOLA, TARZAN PARK SÁTOR
KIEGÉSZÍTŐ PROGRAMOK: VÁSÁRI FORGATAG, VÉRADÁS, INGYENES NOSZTALGIA-BUSZJÁRAT, KARAOKE A KÁROLYI PARKBAN, TÁNCOLÓ TALPAK BARÁTI TÁRSASÁGA, PMS DANCE TÁNCSTÚDIÓ, DANZA TÁNCSTÚDIÓ, LIMES SZABADIDŐS SPORTEGYESÜLET, „NÉHA LÉGY BOLOND EGY KICSIKÉT!” – INTERAKTÍV KALANDOZÁS A GYEREKSLÁGEREK VILÁGÁBAN, „TÉGY EGY KÖNYVET VÉGY EGY KÖNYVET” OLVASÓSAROK



Részletek:

ujpest.hu/varosnapok

A műsorválogatás jogát fenntartjuk!
A rendezvény ingyenesen látogatható!

Szervező:

Újpest
Önkormányzata



ÚJPESTI SZIRÉNA

TETTEN ÉRT RADIÁTORTOLVAJOK
A biztonsági őrök hívtak rendőrt betörőkhöz, akik egy Petőfi utcai épület ablakait befenesztve jutottak be a használaton kívüli ingatlanba augusztus 2-án a kora délutáni órákban. A helyszínre érkező rendőröknek a bejelentő elmondta, hogy társával vagyongőri szolgálatot láttak el, amikor a befenesztett ablakokat észrevették. Az őrök a kérdéses helyiségekbe pillantva két személyt láttak, amint sarokcsiszolóval több radiátort vágnak le a falról. A rendőrök intézkedés alá vonták az épületben tartózkodó két férfit, elfogásukat követően gyanúsítottként hallgatták ki őket. Lopás miatt kell felülniük.

LEBUKOTT A SZERSZÁMTOLVAJ
Egy barkácsáruházból hívtak rendőrt egy tetten ért tolvajhoz augusztus

6-án a délelőtti órákban. A helyszínre érkező rendőröknek az áruház biztonsági őre elmondta, hogy szolgálata során arra lett figyelmes, amint egy férfi különböző szerszámokat nadrágjának az övébe helyez, majd a pénztártól fizetés nélkül távozik. Az őr a férfi után ment, és az irodába kísérte, ahol ruházatából közel hatvanezer forint értékű szerszámok kerültek elő. A rendőrök elfogták a férfit, ellene lopás vétség elkövetése miatt folyik büntetőeljárás.

VILÁGHÁBORÚS GRÁNÁTOT
TALÁLTAK

Földmunkálatok végzése során találtak bombát a Virág utcában augusztus 6-án délután. A helyszínre érkező rendőrök – a Magyar Honvédség Tűzszerész Zászlóalj ügyeletesének utasítása szerint – a tűzszerészek kiérkezé-

ség a meghatározott területet körberakították, és a helyszínt biztosították. A tűzszerészek megállapították, hogy a gránát egy éles, 120 mm-es repeszromboló aknavető, amelyet a Magyar Honvédség kijelölt objektumába szállítottak megsemmisítésre.

CIGARETTÁT RABOLT

Az eladó figyelmét elterelve különféle dohánytermékeket kért, és mialatt az eladó ezeket kereste, egy karton cigarettát a pólója alá „rejtve” távozott egy férfi Váci úti OMW-benzinkút épületében üzemelő Nemzeti Dohányboltból július utolsó napján délután. Az eladó ezt észrevette, és a férfi után sietett, felszólította az eltulajdonított dohánytermék visszaadására, majd a benzinkút 5-ös számú kútjánál megfogta a férfi alkarját, aki erre meglökte az eladót, majd elmenekült a helyszínről. A részletes személyleírás alapján a rendőrök beazonosították a korábban már a rendőrség látóterébe

került 26 éves férfit, aki ellen elfogatóparancsot adtak ki, másnap pedig elfogták.

FEJBE DOBOTT EGY RENDŐRTISZTET
Csatornafedéllel talált fejbe egy rendőrtisztet egy szurkoló az UTE-Paks-mérkőzés közben. A stadion 5-ös kapuja mögött lévő műfüves pályán egy szurkoló felvett egy csatornafedélrácsot, a rendőrök felé dobta, és egyiküket eltalálta. A fejbe dobott főhadnagy nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. A biztosításban részt vevő rendőrök összehangolt munkájának eredményeként a bűncselekmény elkövetőjét beazonosították és elfogták. A 23 éves drukker őrizetbe vételét követően előzetes letartóztatásáról döntött az illetékes bíróság, ellene a Budapesti Nyomozó Ügyészség bántalmazással, felfegyverkezve elkövetett hivatalos személy elleni erőszak büntett miatt folytatja a nyomozást. M. O. A.

Utcáról utcára

A nemzet csalogánya a kertvárosban

Újpesten közel háromszáz elnevezett közterületet találunk. Sorozatunkban arról kérdezzük az újpestieket, tudják-e, kiről, miről kapta nevét az utca, ahol otthonuk található.

– Blaha Lujza a nemzet csalogánya volt – mondja egy idős úr a kertvárosban, amikor megszólítjuk. Mint megtudjuk, a szomszédos utcában lakik. Kérésünk ellenére őrizi inkognitóját.

– Talán mert sokat tud a Nemzeti Színház Örökös Tagja címet elsőként kiérdemlő művésznőről – kajánkodunk.

– Lárifári – legyint Pista bácsi, aki nem talál ebben pikantiát –, én éppen akkor születtem, amikor Blaha Lujza eltávozott a földi világból. Apámék azonban sokat meséltek róla, erre emlékszem, láták Újpesten is fellépni.



Pista bácsi még beszédes, visszakérdez, tudjuk-e honnan a nemzet csalogánya név, de választ sem vár: a német ajkú pesti lakosság tódult a színházba, ahol Blaháné, aki első férjének vezetéknevét a többszöri házasságkötések ellenére is megtartotta, magyarul énekelt...

Sajnáljuk, hogy színháztörténelmünk nem fedi fel inkognitóját, majd egy közismert lakót keresünk.

– Nos, a helytörténeti adatok alapján még Blaha Lujza életében, 1922-ben nevezték el róla az utcát. A korszak ünneplott művésze volt, akinek nevét, szintén még életében, színház is őrizte Újpesten.

A mai István út és Árpád út sarkán lévő Éden Színház az 1910-es évek elején Papír Sándor (Szepes Máriának, a Pöttyös könyvek szerzőjének apja, a szerk.) átépítette. Az időközben Újpesti Népszínházra átkeresztelt teátrumban Blaha Lujza és Jászai

Mari is fellépett. Az első világháború után az épület megfiatalították, és népszerű művésznő tiszteletére a Blaha Lujza Színház nevet kapta. Minderről Kovács „Jocó” József, a közismert zenész és festőművész mesél nekünk.

– Gyermekkori emlékeim Újpestenhez kötnek, és nagyon szívesen élek itt. Úgy gondolom, ha egy apuka, anyuka kézen fogja kisgyermekét, és itt, a kertvárosban egy sétát tesz vele, nagyon sok történelmi utcanévet talál, megelevenednek a történelemkönyvek lapjai. A kertváros azonban a lokálpatriotizmuson túl építészeti felfedezésekre is ösztönöz. Ha már a századforduló idejét érintjük Blaha Lujzát említve: hozzám nagyon közel áll ennek a kornak a művészete. Kedvelem művészeti alkotásokban és világképben egyaránt a szecessziót, s lenyűgöz, hogy tőlünk nem messze éppen egy ilyen stílusjegű kúriát találok. Magával ragad a Bauhaus formaképzése. Nagy kedvencem a Blaha Lujza utcában a fiatal családokat befogadó fecskeház, amelyet már akkor is „ismertem”, amikor a Magyar Pamutipar munkásnőotthona volt. Az átalakítást izgatottan vártam, nagy örömmre a szövőnőket ábrázoló dombormű nem csupán megmaradt, hanem az utca felé fordították. Rendkívül ügyesen ötvözték a szocreált a Bauhauszal. Nagyra értékelem, ha egy új tulajdonos nem lebont, hanem átalakít, és azt kiválóan teszi. B. K.

Idézzük az Újpesti utcanévlexikont: Blaha Lujza utca (1924) Vécsey Károly utca 74.-től a Fóti út 139.-ig. Blaha Lujza (1850–1926.) színművésznő volt.



Szurkolók hada várta haza a világbajnokot

Gyurta Daniból állócsillag lett

Gyurta Dániel világbajnok lett a barcelonai vizes vb-n 200 méteres mellúszásban. Az UTE úszója 2009-ben Rómában, majd 2011-ben Sanghajban is megnyerte a számot.

Ötven méternél harmadikként fordult, aztán, hogy izgulhassunk egy keveset, száznál csak hetedikként érintette a falat. Dani aztán megelégette a dolgot, ahogy mondani szokás, rátett egy lapáttal, az utolsó ötven métert az első helyen kezdte, majd a hajrában pazar versenyzéssel iskolázta le a mezőnyt, simán nyert, és harmadszor is világbajnok lett. Gyurta Dániel 2009-ben nyert először felnőtt-világbajnoki címet 200 méteres mellúszásban, amely címét 2011-ben megvédte, megelőzve a négyszeres olimpiai bajnok Kitadzsimát is. Tavaly, a londoni olimpián is a dobogó legfelső fokára állhatott.

Dani a barcelonai világbajnokságon kisebb kalamajkát okozott az ellenfelek között, ugyanis a tervek szerint a két rövidebb távon is nevezett, de az utolsó pillanatban visszalépett.

– Nem baj, ha az ellenfelek elbizonytalanodnak kicsit, hiszen nem tudhatják, miért léptem vissza – indokolt a bajnok.

Gyurta Dánielt még az sem billentette ki nyugalmából, hogy edzőjét, Széles Sándort egészségügyi okokra hivatkozva a magyar csapatvezetés hazaküldte a katalán fővárosból. Az Újpest olimpiai bajnok úszója röviden kommentálta a történeteket:

– Az, hogy Sanyi bá hazament, nem befolyásol semmit, a teljesítményemet nem érinti. Ilyenkor már nincs igazán teendője az edzőnek, meg különben is, két másik segítőt itt maradt a szakmai stábtól.

A mester, Széles Sándor a Nemzeti Sportnak nyilatkozott a győzelem után: – Nem jó érzés, hogy ilyen messze néztem a döntőt, de mit tegyek, elfogadtam a helyzetet. Az előfutam és a középfutam után lehetett erre számítani, meggyőző volt a teljesítménye. Profi munka volt. Három világbajnokság egymás után, olimpia, Európa-bajnokságok, mi kell még? Dani egy igazi állócsillag!

G. G.

Sportkollégium nyílt

Húszfős sportkollégiumot adtak át az UTE sportolói számára július 26-án, közel a városközpont-hoz. Az önkormányzat által biztosított épületet csaknem tízmillió forintból újították fel, a szalagot *Wintermantel Zsolt* polgármester, *Nagy István* alpolgármester és *Öze István*, az UTE klubigazgatója vágta át.

Trakperger Árpád, az UTE-labdarúgók szakosztály-vezetője az átadáson azt mondta, a sportkollégium nagy dolog a lila-fehér klub életében. A 2-4 ágyas szobákban húsz, elsősorban vidéki sportolót tudnak elszállásolni, akik között nemcsak focisták lesznek.

Az épületet közel tízmillió forintból újította fel az UTE, a sportolókat többek között külön étkező és internetszoba várja, a folyosó falát pedig a klub nagyjainak portréja és rövid életrajza „díszíti”.



A Berda József utca 48. szám alatt lévő épületet az önkormányzat biztosította a klub számára, amiért a lila-fehérek megjelent képviselői külön köszönetet mondtak. Az újonnan nyílt sportkollégium augusztus 5-én fogadta az első lakókat, sikerét pedig jelzi, hogy jóval többen jelentkeztek a húsz férőhelyre.

Kép és szöveg: M. O. A.

A bronzérem is gyönyörű!

A budapesti vívó-világbajnokságon mindenki jobbra számított, mármint a kerekesebb párbajtőr csapatok sorsolását illetően. Bizony, néhányan csak legyintettek, amikor meglátták a tabellát, amelynek a tanúsága szerint a *Krajnyák Zsuzsanna–Dani Gyöngyi–Juhász Veronika–Hajmási Éva* összeállítás magyar együttes egy ágra került a világ másik két legerősebb csapattal, Kínával és Hongkonggal.



Forrás: www.hungfencing.hu/

A hozzáértők egybehangzóan állították, Hongkong inkább verhető, mint a kínaiak, és velük már a nyolc között meg kellett küzdenie a három UTE-vívót felsorakoztató magyar válogatottnak. A rendkívül kiélezett összecsapáson óriási akarattal, fantasztikus vívással és nem utolsósorban két tussal 43-41-re sikerült győzni *Krajnyák Zsuzsáknak*.

Az elődöntőben Kína következett, és a paralimpiai döntőhöz hasonlóan ezúttal is túl nagy falat volt a távol-keleti együttes. Sajnos most sem sikerült kicsikarni a győzelmet, ráadásul *Juhász Veronika* bemozdulásért két piros lapot is kapott, így az utolsó asszó előtt már hat tussal vezetett a kínai gárda. 45-36 lett a vége. A Thaiföld elleni bronzmérkőzést már simán hozták a lányok, 45-30-cal küldve haza az ellenfeleket.

– Nem kárpótol a csapatban szerzett két bronz a rosszul sikerült egyéni versenyért, de boldog vagyok, hogy hazai közönség előtt két érmet akasztanak a nyakamba – összegzett *Krajnyák Zsuzsanna*. – Bevallom, amikor megtudtam, hogy egy ágra került a három legerősebb csapat, Magyarország, Hongkong és Kína, úgy gondoltam, ötven-ötven százalék, hogy egyáltalán bejutunk-e a négy közé. Ugye, ezek után nem kell hangsúlyoznom, hogy a bronzérem is gyönyörűen csillog a nyakunkban.

(gergely)

Kedves Vásárlóink, Hirdetőink! A lakossági hirdetéseket az Újpesti Kulturális Központ Ifjúsági Házban működő Újpest Márkaboltnal vesszük fel. (1042 Bp., István út 17-19).

Hirdetés felvételi napok: hétfőn: 10-17 óráig, szerdán: 10-17 óráig, csütörtökön: 10-17 óráig. Információ: 231-7070/113 • Lakossági apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel!

Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó. Vállalkozói és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestmedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

Az Újpesti Napló 2013-as várható megjelenései: 08.26., 09.05., 09.12., 09.19., 09.26., 10.03., 10.10., 10.17., 10.25., 10.30., 11.07., 11.14., 11.21., 11.28., 12.05., 12.12., 12.19.

Ingatlant elad

• Újpest Kertvárosában eladó egy 110 m²-es, tető-tér-beépítéses, korszerű, hőszigetelt családi ház kis kerttel, garázzsal, csendes utcában, jó közlekedéssel. I.á.: 31 M Ft, tel.: 06-30 630-1265

• Eladó Újpesten, Madách utcában háromgenerációs ház, egyben és külön is. Tehermentes, külön mérőórákkal, tel.: 06-20 370-2075

• Nógrádon, Újpesttől 45 km-re, csodálatos, faház, komfortos nyaraló eladó. Panorámás, jó beosztású, hőszigetelt, 1,5 szobás lambériás faház. A telek 200 m²-es. I.á.: 3,9 M Ft, tel.: 06-30 465-1543

• IV. ker., Telkes u. 9. sz. családi ház 557 m²-es telken tehermentesen eladó. I.á.: 24,5 M Ft, tel.: 06-30 903-2951

Ingatlan kiadó

• Újpest-központban 1,5 szobás, 40 m²-es lakás kiadó, gépkocsibeállóval. Fogyasztóhoz közüzemi mérők tartoznak. A bérleti díj berendezés- és létszámfüggő, tel.: 06-30 306-3334

• Újpesten 35 m²-es, egy szoba-konyhás lakás, gáz-fűtéses, kiadó. Fiatal párnak, gyermek és háziállat nélkül. Szép környezet, remek közlekedés, tel.: 379-5475, 06-30 294-9420

Ingatlant vesz

• Újpesten, családi házat vennék 20 M Ft-ig. Adok 4 szobás házat, fürdőhelyen + kp-t., vagy 1 szobás lakást, örök haszonélvezettel, amely egy idős személy részére ideális + kp-t., tel.: 379-5475, 06-30 294-9420

Ingatlant cserél

• Elcserélem vagy eladom diósjenői 140 m²-es házamat, 900 m²-es gyümölcsösrel. Kérek háromszobás lakást Budapestben, vagy 1+2 felszobát és egy garzont, tel.: 06-20 992-1759

Oktatás

• Matematika, sakk, informatika, fizika és eszperantó nyelv oktatását vállalja, matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu. Házhoz megyek, tel.: 06-30-572-7416

• Matematika-, angol-, német-, fizikapótvizsgára, nyelvvizsgára, érettségire felkészít gyakorlott tanár. Egyetemi matek. is Házhoz megyek, tel.: 06-20 973-6467

• 6 hónapos OKJ-s pedagógiaaiszisztens-képzés a II. kerületben. 120 000 Ft minden költség, havi részletfizetéssel. NY. SZ: 05-0219-04, tel.: 06-30 311-2035

Régiség

• Katalin vásárol magas áron készpénzért bútorokat, festményeket, faliorákat, karórákat, zsebórákat, dísztárgyakat, csillárt, porcelánokat, keramiákat, szobrokat, hangszert, könyveket, csipkét, szőrmét, kitüntetést, régi pénzt, bizsukat, ezüstöt, borostyánt, tört aranyat, hagyatékot díjtalan kiszállással. Hétfőigén is hívható! Tel.: 06-20 597-8280

• Pappné Szilvia műtárgyszakbecsűs díjtalan kiszállással, becsléssel vásárol mindenféle régiséget, szobrokat, festményeket, dísztárgyakat, ezüstöt, bútorokat, könyveket és teljes hagyatékot, tel.: 293-1759, 06-20 465-1961, 06-70 942-0806

• Földrajztanár vásárol régi könyvet, térképet, képsaport, katonai tárgyakat, ezüstöt, porcelánt, bútor, régi pénzt, diafilmet, jelvényt, játékokat is érdekel. Teljes hagyatékát megveszem készpénzért. Lakás-, pince-, padlásoltalanítás. Mielőtt kidobná lomjait, hívjon! Tel.: 06-20 924-123

Mágus

• Misztikus jellel született mágus és mester jós vendől. Tenyérkártya, röntáslevétel, szerelmi kötés, munka, üzlet- és sikermágia. Rendezvényekre meghívásokat elfogadok, tel.: 06-70 214-9230

Garázs

• Garázs kiadó Káposztásmegyeren, tel.: 06-20 557-7017

Garázsvásár

• Kirakodóvásár-garázsvásár! Várunk minden kedves érdeklődőt, akár eladni szeretné megunt, évek óta rakosgatott holmiját, akár olcsón szeretne vásárolni. Augusztus 24-25-én 9-től 14 óráig, IV. ker., Fóti út 58/a (a Diegóval szemben), tel.:06-30 408-8077

Gondozás

• Középkorú – esetleg felnőtt gyermekekkel is megáldott – megbízható házaspárt keresünk, aki Újpesten lakó idős emberek gondozását vállalná, akár szerződéses viszony keretel között is. Fényképes önéletrajtot a ramszeszes123um@gmail.com e-mail címre várjuk.

Állást kínál

• A Contrinex Elektronikai Kft. újpesti gyártóbázisára (mikro)elektronikai kézi szerelésben, forrasztásban (SMD) jártas, tapasztalt szerelőket keres azonnali kezdéssel, teljesítményalapú, kiemelt bérezéssel. Szakirányú végzettségűeknek (elektroműszerész, technikus stb.) is kínálunk lehetőségeket, illetve megváltozott munkaképességűek jelentkezését is várjuk. Telefon: 231-8000; e-mail: info@contrinex.hu

Szolgáltatás

• KLÍMA-telepítés, -karbantartás, -javítás garanciával. Nyári kedvezmény! „A” kategóriás hűtő-fűtő klímaberendezés beszerelve 140 ezer Ft. Tel.: 06-30 864-5544; www.annauklima.hu

• AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS! Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárcseréjét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

• Nyugdíjas asztalos ASZTALOSMUNKÁT VÁLLAL. Javítást is. Fiókcserék, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

• REDŐNYÖSMŰHELYBŐL rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxagyártást, -javítást, -szerelést. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacseré, karniszszerelés. Fóti út 45., tel.: 370-4932

• Duguláshárítás, víz-, gáz-, fűtésszerelés. Ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, vécék cseréje, tel.: 402-4330, 06-20 491-5089

• IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása a legolcsóbban. Pl. könyvszekrény, 228x80x28cm: 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő, tel.: 06-30 368-1354

• CSERÉPKÁLYHÁS: egyedi tervezésű cserépkályhák építése! Használatban lévő cserépkályhák átépítése, javítása teljes körű garanciával, ingyenes állapotfelmérés! Tel.: 06-30 418-3292

FOGCENTRUM

fogászati szakrendelő

1151 Budapest, Fő út 4-6.

Ingyenes állapotfelmérés és szaktanácsadás

- teljeskörű fogászati ellátás
- fogbeültetés
- szájszűrés
- rögzíthető és kivehető fogpótlás
- dentálhigiéniai kezelés
- fogfehérítés
- esztétikus tömések
- fogékszer

Bejelentkezés személyesen vagy telefonon: (06-1) 631-1132, 06-20-429-6944



KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.

MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS

1141 Bp. Fogarasi út 189.

Telefon: 383-8055

1039 Bp. Árpád utca 23.

Telefon: 240-5603

http://www.kipufoggo.hu

Nyitva: H-P: 8-17 óráig

KERESKEDELMI KÉPZÉSEK ÚJPESTEN

Folyamatosan indítunk élelmiszer eladó, boltvezető, kereskedelmi ügyintéző, pénztáros képzéseket.

Részletfizetés megoldható!

Oktatás a délutáni órákban.

Sikeres vizsga után mindenki

OK7. bizonyítványt kap.

Jelentkezni: 06-20-951-3357

GYÓGYÍTÓ ISTENTISZTELET

SZERDA 17 ÓRA

Újpest, Váci út 13.

(Andretti üzletház, emeleti terem)

www.jimsanders.hu, www.ksze.org

Tel.: 06 20 224 98 14

A részvétel ingyenes.

(x)

Friss hírek, tudnivalók: ujpest.hu!

Találkozunk az Újpesti Várospanapokon!



1042 Budapest, István út 17-19. Az Ifjúsági Ház főbejáratánál.

Nyitva tartás: H-P 10-18 óráig Telefon: 231-7071

ujpestmarkabolt@ujpest.hu

ujpest.hu/markabolt



AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC-ÉS VÁSÁRCSARNOK HETI AKCIÓS AJÁNLATAI



Az Újpesti Piac aktuális ajánlatai:

- paradicsom 179 Ft/kg
- sárgarépa 199 Ft/kg
- dinnye 99 Ft/kg
- sárgadinnye 99 Ft/kg
- karfiol 180 Ft/kg
- alma 199 Ft/kg
- tévépaprika 299 Ft/kg
- vöröshagyma 199 Ft/kg-tól
- őszibarack 299 Ft/kg

- cukkini 149 Ft/kg
- burgonya 140 Ft/kg-tól
- fejes káposzta 120 Ft/cs-tól
- tojás 23 Ft/db-tól
- hegyes erős paprika 40 Ft/db-tól
- Kedvenc lángolt kolbász 1270 Ft/kg-tól
- Kedvenc májas, 5500g 300 Ft-tól
- libaszír, 500 g 450 Ft-tól
- grillkolbász 1200 Ft/kg-tól
- fűszeres darált sertéshús 799 Ft/kg-tól
- szárzástészta 300 Ft/kg-tól

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat! (x)

www.ujpest.hu/piac

Ünnepi nyitva tartás:

Augusztus 19., hétfő:
6.00–14.00 óráig
Augusztus 20., kedd: zárva
Augusztus 24., szombat:
6.00–14.00 óráig

NEM EHEŐ	DUNAKESZI RÉSZÉ	KÉRDŐ NÉVMÁS	FELSŐFOK JELE		VETKÖZŐ-SZÁM		PÁZSIT	DIPLOMÁCIAI TESTÜLET	BETÉTI TÁRSASÁG		NÉVELŐ
			GAUSS	... ANDRÁS (ÍRÓ)	NŐNEM JELE	ELRAKOTT			SOHASE		
CHAMFORT MONDTA, 1. RÉSZ											AZOK A SZEMÉLYEK
			SÚJT, VÁG			FÜLGYÜL-LADÁS	AMIT EL AKARUNK ÉRNI	LITER		NULLA	SZTK ELŐDJE VOLT
HIDEG ELLENTÉTE			ERŐSZAKOS-KODÁSOK								
TALLÉR FELE!			LATIN KÖTŐSZÓ								
MONDÁS 2. RÉSZÉ											RIOGATÓ
TONNA	EZEN A HELYEN MAJDNEM ELTALÁL!				CŐLÖP					BÉKE, OROSZUL	
ALBÁN PÉNZNEM			AMPER		MÚLT IDŐ JELE		KITANÍT MAGÁN-HANGZÓI	TÁRSADALOM-BIZTOSÍTÁS		JUTTAT, KÖLTŐIEN	OROSZ NŐI NÉV
BE, KI, LE, ..., MEG, EL			COMPUTER TOMOGRAFIA								
		CENT RÖV.			ÓBUDA KE-RÜLETSZÁMA			RÓMAI 64	KERET		
		CIVAKODÁS			TORZ BETŰI, KEVERVE				MEZŐGAZDASÁGI SZERSZÁM		
		KAMION JELZÉS									
KÉZZEL JELEZ	ASZTÁCIUM			PAPP JÓZSEF	OXIGÉN	IDŐSZÁMÍTÁS ELŐTT, RÖV.	MAXI, VISSZAFELE				SZÁZAD, RÖV.
	KILOMÉTER				ÍZESÍTŐ		SVÉD ÉS VTIKÁN GK. JEL				KETTŐS BETŰ
								IPAR, RÖV.		1/32 FONT	
								EGYES SZÁM HARMADIK SZEMÉLY		GIGA	
NAP VAGY HOLDFOGYATKOZÁS											ORIGÓ JELE
3. RÉSZ											

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ezúttal az újpesti önkormányzat nagyszabású, augusztus végi eseményére hívjuk fel a figyelmet. A megfejtéseket, kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2013. augusztus 30-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Újpesti Kulturális Központ – Ady Endre Művelődési Ház. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Kérjük, postacímüket internetes levelükben is jelezní szíveskedjenek. Az Újpesti Napló 2013. július 4-i lapszámában megjelent rejtjényünk helyes megfejtői közül **Fehér Tibor, Koza Viktória, Lipusz Judit** és **Papp Istvánné** olvasónknak kedvezett a szerencse. A nyertesek az Újpest Márkából utalványait vehetik át. Nyereményükről levélben kapnak értesítést.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Ditzendy Attila Arisztid • **Szerkesztő:** Bangha Katalin • **Munkatársak:** Antos Anna, Gazsó Rita, Juhász Máttyás, M. Orbán András • **Fotó:** Magyar Attila, Várai Mihály • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÚKTV: 784-3955, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjesztő:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • **Megjelenik minden héten 43 500 példányban.** • Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** www.ujpest.hu • **Csatlakozzon hozzánk!** www.facebook.com/ujpest.kapostasmegyér

Hahóóó! Fotó!

Számos újpesti kisbabás családhoz látogatott már el az Újpesti Babaköszöntő Megérkeztem!-macija. Az önkormányzat ajándécsomagjában csupa hasznos ajándék, body, kistakáró, hűtőmágnés oltási naptárral, mappa, illetve pelenkacsomag található. A védőnők által átadott csomagot örömmel fogadják a kisgyermekes családok. Arra kérjük a büszke szülőket, nagyszülőket, fényképezzék le csemetéjüket újpesti bodyban, és a képet küldjék be szerkesztőségünkbe. Örömmel tesszük



közzé a kisbabákról készült fotókat – névvel ellátva – az Újpesti Naplóban, továbbá az ujpest.hu weboldalon és az Újpest-Káposztásmegyer Facebook-oldalon. E-mail címünk: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu.



Megérkeztem! Névem: **Tóth Norbert**. 2013. május 1-jén, 20 óra 37 perckor születtem, 56 centiméterrel és 3350 grammal. Köszönöm az ajándécsomagot!



Puskás Medox Bence a nevem. 2012. október 31-én születtem, 1770 grammal és 40 centiméterrel, koraszülöttként láttam meg a napvilágot. Nagyon szépen köszönöm szüleimmel együtt Újpest Önkormányzatának a babaköszöntő csomagot. **Puskásné Novák Éva** és **Puskás János**



Farkas Gréta vagyok, 2012. november 14-én születtem, 4110 grammal és 56 centiméterrel. Köszönöm az ajándécsomagot az önkormányzatnak, és külön köszönöm **Farkas nagymamám**nak, **Farkas Péternének**, hogy megkaptam.

Elsőbbség a villamosnak



A BKK intézkedése nyomán elsőbbséget kap a 14-es villamos a Szilágyi utca és a Töltés utca kereszteződésében. A helyszín geometriai kialakításához jobban illeszkedve, és a tömegközlekedés előnyben részesítésének érdekében augusztus 15-től a Töltés utcai járműforgalom ad elsőbbséget a 14-es villamosnak. Az új forgalmi rend bevezetésével a Szilágyi utcával párhuzamosan haladó villamos nem kényszerül elsőbbségadásra a kanyarodó mellékiránnyal szemben, ezáltal tisztább forgalmi szituáció fogadja az arra közlekedőket. Az intézkedéssel a naponta több mint húszötezer utast szállító 14-es villamos közlekedése gyorsabbá és kiszámíthatóbbá válik, a menetidő pedig átlagosan húsz másodperccel csökken.

BKK/MOA



Képfunk illusztráció

Babaszínház: Pepita

Az Újpesti Városnapok programjaként **augusztus 31-én**, szombaton 11 órakor babaszínházba várják a kicsiket és szüleiket. A közkedvelt Kabóca Színház a Pepita című előadással érkezik Újpestra, az Ifjúsági Házba. A programon előzetes, ingyenes regisztrációt követően lehet részt venni. Jegyek korlátozott számban kaphatók **2013. augusztus 21-től 27-ig!** Személyes átvétel: az Újpest Márkaboltban (Ifjúsági Ház, István út 17–19.), illetve Káposztásmegyeren, a Községi Házban (Lóverseny tér 6.). A színház 3 éves korig ajánlja az előadást.

INGYENES BEIRATKOZÁS

A Király utcai Szabó Ervin Könyvtár az Újpesti Városnapokon szombaton és vasárnap 10-től 17 óráig ingyenes beiratkozási lehetőséggel és használt könyvek vásárával várja az érdeklődőket a Szent István téren.

Folytatódik a komposztálási program

Tisztelt Újpesti Polgárok!

Újpest Önkormányzata az elszállítandó és ártalmatlanítandó hulladékmennyiség csökkentésének elősegítésére, valamint a zöldfelületek tápanyag-utánpótlásának biztosítása érdekében a 2013-as évben is folytatja a lakossági komposztálási mintaprogramot.

Az önkormányzat a mintaprogram során térítésmentesen



bocsátja rendelkezésre a komposztáláshoz szükséges anyagokat, ingyenes tájékoztató és oktató előadásokat szervez.

A mintaprogram keretében lakóközségek és egyéni érdeklődők jelentkezését várjuk **2013. szeptember 2-áig**.

A mintaprogrammal kapcsolatos kérdéseikkel szíveskedjenek Földházi Júlia parkügyi ügyintézőt keresni (tel.: 231-3101/144).

Részletes tájékoztató: www.ujpest.hu
Újpest Önkormányzata

Már 14 144-en kedvelik az Újpest-Káposztásmegyer [facebook](https://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegeyer) oldalt!

www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegeyer

Csatlakozz Te is az Újpestet lájkolók dinamikusan gyarapodó közösségéhez! Az Újpesti Közéleti TV-nek is van már Facebook oldala, amely szintén tetszésre méltó és egyre több tévés anyag elérhető rajta. Az ujpest.hu weboldalon szintén megnézhetők az ÚKTV riportjai.